LIITE B
POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMAAN
1933 Tammikuu

BIHANG B
TILL
POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄRSAMLING
Januari N:o 1

Henkilömuutoksia.

Kuolleet: (2/1) Helsingin postikonttorin postiljooni *Gösta Felix Rafael Blom;* (13/1) Turun postikonttorin postiljooni *Anton Emil Nurmi;* (27/1) ensimmäisen palkkausluokan toinen sähköttäjä, asemapaikka Helsinki, *Lauri Aleksanteri Heino.*

Eronnut: (5/1) Turun postikonttorin ekspeditööri *Berta Gustava Elisabeth Tengström.*

Nimitetyt: (10/1) Helsingin postikonttorin kirjuri *Siiri Borg* posti- ja lennätinhallituksen kirjaajaksi; (11/1) postivaunupiirin toisen palkkausluokan kirjuri *Urho Leino Edvard Snell* postivaunupiirin toisen palkkausluokan ensimäiseksi kirjuriksi, postivaunupiirin toisen palkkausluokan kirjurit *Eero Yrjö Ensio Elovainio* ja *Walter Wilhelm Nyholm* postivaunupiirin ensimäisen palkkausluokan kirjureiksi ja harjoittelija *Pauli Louhi Heiro* postivaunupiirin toisen palkkausluokan kirjuriksi; (17/1) Oulun postikonttorin kirjuri *Anna Stenius* Kerimäen postitoimiston hoitajaksi; (19/1) postivaunupiirin toisen palkkausluokan ensimäinen kirjuri *Herman Ferdinand Järveläinen* Rovaniemen posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööriksi, Helsingin posti- ja lennätinpiirin piirikonttorin ensimäinen kirjuri *Eskil Martti Himanen* Savonlinnan posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööriksi, Kuopion posti- ja lennätinpiirin piirikonttorin ensimäinen ekspeditööri *Konstantin Jyrkänne* Savonlinnan posti- ja lennätinkonttorin hoitajaksi ja Porin posti- ja lennätinkonttorin

Personalförändringar.

Avlidna: (2/1) postiljonen vid Helsingfors postkontor *Gösta Felix Rafael Blom;* (13/1) postiljonen vid Åbo postkontor *Anton Emil Nurmi;* (27/1) andra telegrafisten av första avlöningsklass, stationsort Helsingfors, *Lauri Aleksanteri Heino.*

Avgången: (5/1) expeditören vid Åbo postkontor *Berta Gustava Elisabeth Tengström.*

Utnämnda: (10/1) bokhållaren vid Helsingfors postkontor *Siiri Borg* till registrator i post- och telegrafstyrelsen; (11/1) bokhållaren av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Urho Leino Edvard Snell* till första bokhållare av andra avlöningsklass i postkupédistriktet, bokhållarena av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Eero Yrjö Ensio Elovainio* och *Walter Wilhelm Nyholm* till bokhållare av första avlöningsklass i postkupédistriktet och praktikanten *Pauli Louhi Heiro* till bokhållare av andra avlöningsklass i postkupédistriktet; (17/1) bokhållaren vid Oulu postkontor *Anna Stenius* till föreståndare för Kerimäki postexpedition; (19/1) första bokhållaren av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Herman Ferdinand Järveläinen* till expeditör vid Rovaniemi post- och telegrafkontor, första bokhållaren vid distriktskontoret i Helsingfors post- och telegrafdistrikt *Eskil Martti Himanen* till expeditör vid Savonlinna post- och telegrafkontor, första expeditören vid distriktskontoret i Kuopio post- och telegrafdistrikt *Konstantin Jyrkänne*

ensimäinen kirjuri *Rauha Matilda Lönnmark* Porin posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööriksi.

till föreståndare för Savonlinna post- och telegrafkontor och första bokhållaren vid Pori post- och telegrafkontor *Rauha Matilda Lönnmark* till expeditör vid Pori post- och telegrafkontor.

Rangaistuksia.

Posti- ja lennätinhallitus on tammikuun aikana tuominnut allaluetellut posti- ja lennätinlaitoksen virkailijat seuraaviin rangaistuksiin, nimittäin:

postivaunupiirin ylimääräisen postiljoonin *Oiva Einar Toivasen* sopimattomasta käytöksestä ja laiminlyönnistä virantoimituksessa eroitettavaksi toimestaan;

maalaiskirjeenkantaja *Isak Vilhelm Oikaraisen* laiminlyönnistä virantoimituksessa eroitettavaksi toimestaan;

postivaunupiirin ensimäisen kirjurin *Arvid Aleksander Kekkosen* virkamääräysten rikkomisesta ja sopimattomasta käytöksestä virantoimituksessa kymmentä päiväsakkoa vastaavaan kahdensadan viidenkymmenen markan sakkoon.

Bestraffningar.

Post- och telegrafstyrelsen har under januari månad dömt nedannämnda befattningshavare vid post- och telegrafverket till följande straff, nämligen:

extra postiljonen i postkupédistriktet *Oiva Einar Toivanen* att för opassande uppförande och försummelse i tjänsten skiljas från befattningen;

lantbrevbäraren *Isak Vilhelm Oikarainen* att för försummelse i tjänsten skiljas från befattningen;

första bokhållaren i postkupédistriktet *Arvid Aleksander Kekkonen* för överträdelse av tjänsteföreskrifter och opassande uppförande i tjänsten till tio dagsböter motsvarande tvåhundrafemtio mark.

Tiedusteluja.

Seuraavia postilähetyksiä tiedustellaan. Tavattaessa ovat lähetykset toimitettavat asianomaisille.

1) Lähetyksen laatu: paketti N:o 4674.
   Postiennakko: 60 mk.
   Postiinjättötoimipaikka: Helsinki.
   Postiinjättöaika: 14. XI. 1932.
   Osoitetoimipaikka: Mänttä.
   Vastaanottaja: K. Niemelä.
   Lähettäjä: Totuuden Torven Toimitus.
   Paino: $^1/_2$ kg.
2) Lähetyksen laatu: paketti.
   Postiinjättötoimipaikka: Mariehamn.
   Postiinjättöaika: 5. I. 1933.
   Osoitetoimipaikka: Karjaa.
   Vastaanottaja: F. F. From & Co.
   Lähettäjä: Mathias Eriksson & Co.
   Paino: 2 kg.
   Sisältö: nahkaa.

Reklamationer.

Nedannämnda postförsändelser efterforskas. I händelse försändelserna anträffas, böra de tillställas vederbörande.

1) Försändelsens art: paket N:o 4674.
   Postförskott: 60 mk.
   Inlämningsanstalt: Helsingfors.
   Inlämningsdatum: 14. XI. 1932.
   Adressanstalt: Mänttä.
   Adressat: K. Niemelä.
   Avsändare: Totuuden Torven Toimitus.
   Vikt: $^1/_2$ kg.
2) Försändelsens art: paket.
   Inlämningsanstalt: Mariehamn.
   Inlämningsdatum: 14. XI. 1932.
   Adressanstalt: Karis.
   Adressat: F. F. From & Co.
   Avsändare: Mathias Eriksson & Co.
   Vikt: 2 kg.
   Innehåll: skinn.

Korpilahden postitoimistolle kuuluvaa, vuonna 1924 hankittua suurta postipussia N:o 1 tiedustellaan. Tavattaessa on pussi toimitettava Korpilahden postitoimistolle.

En Korpilahti postexpedition tillhörande, år 1924 anskaffad stor postpåse N:o 1 efterforskas. I händelse påsen anträffas, bör den tillställas Korpilahti postexpedition.